VKB-No. 18682_101_401

4 008496 677122

VARTA
Rechargeable Lantern L.E.D.
Ref. 18682

EASY LINE

D Wiederaufladbarer Handscheinwerfer, ausgestattet mit 6 V/4.5 Ah Akku-Pack sowie 3 Watt/150 Lumen CREE XR-E Hochleistungs-LED, inklusive 230V-Ladeadapter (7.5 V/400 mAh). Verstellbarer Fuß für freihändigen Einsatz. Bis zu 10 Std. Dauerbetrieb und 14 Std. Ladezeit.

GB Rechargeable handheld spotlight equipped with a 6 Volt, 4.5 Ah rechargeable battery pack and a 3 Watts / 150 Lumens high performance CREE XR-E LED. AC/DC adaptor (7.5 V, 400 mAh) included. Adjustable stand for hands free operation. Up to 10 hrs. continuously run time and 14 hrs. charging time.

F Projecteur portatif rechargeable, équipé d'une batterie rechargeable 6 Volts, 4.5 Ah et d'une LED CREE XR-E haute performance 3 Watts/150 Lumens. Adaptateur AC/DC (7.5 V, 400 mAh) inclus. Support réglable pour un fonctionnement mains libre. Jusqu'à 10 heures de temps de fonctionnement en continu et 14 heures de temps de charge.

I Faretto portatile ricaricabile con pacchetto accumulatore da 6 Volt, 4,5 Ah ed un LED CREE XR-E da 3 watt / 150 lumen di alta qualità. Adattatore AC/DC (7,5 V, 400 mAh) compreso. Cavalletto regolabile per l'uso a mani libere. Fino a 10 ore di funzionamento ininterrotto e tempo di ricarica di 14 ore.

E Foco de mano recargable, equipado con un paquete de baterías recargables de 6 V/4.5 Ah, así como con un LED CREE XR-E de alto rendimiento, de 3 vatios/150 lúmenes. Incluye adaptador AC/DC (7.5 V/400 mAh). Pie ajustable para el funcionamiento manos libres. Hasta 10 horas de uso ininterrumpido y 14 horas de carga.

BG Презарядещ се ръчен фенер, оборудван с 6V/4,5 Ah батерия както и CREE XR-E светодиоди с висока мощност (3 вата/150 лумена), включващ адаптер за зареждане с входно напрежение 230V и изходно напрежение 7.5V/400 mAh. Регулируема основа за употреба със "свободни ръце". Непрекъсната работа до 10 часа и 14 часа за пълно зареждане.

HR Ručni reflektor opremljen punjivim baterijama od 6V/4,5 Ah, kao i visokoučinkovitim svjetlećim diodama od 3W/150 lumena CREE XR-E s punjačem za 230V; 7.5V/400 mAh. Podesiva nožica za korištenje bez ruku. Do 10 sati neprekidnog rada i 14 sati punjenja.

SRB **MNE** Punjivi ručni reflektor koji je opremljen sa baterijskim setom od 6V/4,5 Ah i visokokvalitetnim LED lampicama od 3W/150 lumena CREE XR-E sa punjačem od 230V, 7.5V/400 mAh. Podesiva stopa za korišćenje bez upotrebe ruku. Trajanje rada do 10 sati, a trajanje punjenja 14 sati.

BIH Ručni reflektor koji se može puniti, opremljen s 6V/4,5 Ah-baterijskim pakovanjem te 3 Watta/150 lumena CREE XR E LED-ovim velike snage uključujući punjač od 230V 7.5V/400 mAh. Pokretljiva noćna za slobodno rukovanje. Do 10 sati stalnog rada i 14 sati punjenja.

CZ Dobíjecí ruční reflektor vybavený 6 V, 4,5 Ah dobíjecími bateriemi a vysoce výkonným LED Cree XR-E 3 W/150 lumenů. Včetně AC/DC adaptéru (7,5 V, 400 mAh). Variabilní stojan – při použití mohou ruce zůstat volné. Výdrž až 10 hodin, doba dobíjení 14 hodin.

EST Taaslaetav elektrilatern, varustatud 6V/4,5 Ah-Aku-komplektiga, kui ka 3-vatise/150 luumenilise CREE XR-E kõrgejõudsus- LED-lampidega, koos 230V-laadimisadaptriga 7.5V/400 mAh). Vabalt rakendatav ja reguleeritav jalus. Kuni 10 tundi (h). Pidev tööaegtvus ja 14 tunnine laadimisaeg.

Producer, Produttore, Proizvođač, Výrobce, Tootja, Gyártó, Ομώνυμοι, Ražotājs, Gamintojas, Producent, Изготовитель, Výrobca, Proizvajalec, Üretici, Виробник, منتج :

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, D-73479 Ellwangen, www.varta-consumer.com

GR Επαναφορτιζόμενος φακός χειρός, εξοπλισμένος με πακέτο μπαταριών 6 V/4.5 Ah καθώς και φωτοδιόδους LED 3 Watt/150 Lumen CREE XR-E υψηλής απόδοσης, συμπερ. αντάπτορα φόρτισης 230 V-7.5 V/400 mAh). Ρυθμιζόμενο στήριγμα για χρήση με τα χέρια ελεύθερα. Χρόνος συνεχούς λειτουργίας έως 10 ώρες και χρόνος φόρτισης 14 ώρες.

H Újratölthető kézi spotlámpa 4,6 Amper-órás újratölthető akkumulátorral és 3 Wattos / 150 lumen fényerejű nagyteljesítményű CREE XR-E LED izzóval. A csomag az AC/DC adaptert is tartalmazza (7.5 V, 400 mAh). Állítható állvány, hogy a kezeket szabadon tegyve a különböző feladatokhoz. Akár 10 óra folyamatos üzem; töltési idő 14 óra.

KZ 6 В/4,5 ампер-сағ. аккумуляторлар жиынтығымен, сондай-ақ, CREE XR-E 3 Вт/150 люмен CREE XR-E 3 жұқты жарық шығаратын диодпен жасақталған қайта зарядталатын тасымалды прожектор, сонымен бірге, зарядтауға арналған 230 В адаптер, 7,5 В/400 миллиампер-сағ). Реттелетін тіреуіш қолды босатуға мүмкіндік береді. 10 сағатқа дейін жұмыс істей алады, зарядтау уақыттығы: 14 сағат.

LV Uzlādējams rokas lukturītis, ar 6V/4,5 Ah akumulatoru komplektu, kā arī 3W/150 lūmenu CREE XR-E lieljaudas gaismas diodi, iekļauts 230 V ladētāja 7,5V/400mAh). Regulējama kāja autonomai uzstādīšanai. Darbības laiks līdz 10 h, ladēšanas laiks: 14 h.

LT Įkraunamas nešiojamasis žibintas, su 6V/4,5 Ah akumuliatorių paketu bei 3 vatų/150 liumenų CREE XR-E didelės galios šviesos diodais, su 230V krovikliu 7,5V/400 mAh). Reguliuojama kojelė naudojant be rankų. Iki 10 val. nepertraukiamo darbo ir 14 val. krovimo laiko.

NL Herlaadbare zaklamp met een 6 Volt, 4,5 Ah herlaadbare batterijenset en een 3 Watt / 150 Lumens high performance CREE XR-E LED. AC/DC adapter (7,5 V, 400mAh) inbegrepen. Regelbare stand voor handenvrij gebruik. Werkt tot 10 uur continu en heeft tot 14 uur laadtijd.

PL Ręczna lampa akumulatorowa wyposażona w akumulator 6 V/4,5 Ah, i diodę dużej mocy CREE XR-E 3 W / 150 lumenów. Zawiera adapter AC/DC (7,5 V, 400 mAh). Regulowany stojak do pracy przy użyciu obu rąk. Do 10 godzin ciągłej pracy i 14 godzin ładowania.

P Lanterna de mão recarregável, equipada com uma bateria recarregável de 6 Volt, 4,5 Ah e com um LED CREE XR-E de alta potência de 3 Watts / 150 lúmen. Adaptador CA/CC (7,5 V, 400 mAh) incluído. Base ajustável para utilização sem mãos. Até 10 horas de tempo de uso contínuo e 14 horas tempo de carga.

RO Reflector manual reîncărcabil echipat cu un bloc de acumulatori de 6 volți, 4,5 A și led CREE XR-E de înaltă performanță de 3 wați/150 lumeni. Adaptor curent alternativ/curent continuu (7,5 V, 400 mAh) inclus. Suport reglabil pentru funcționarea în mod hands free. Până la 10 ore durată de funcționare continuă și 14 ore durată de încărcare.

RUS Перезаряжаемый ручной фонарик, укомплектованный аккумулятором 6 В, 4 Ач и мощным светодиодом CREE XR-E, 150 люменов. В комплектацию также входит адаптер постоянного/переменного тока (7.5 В, 400 мАч). Регулируемая стойка для работы со свободными руками. Время работы без перезарядки до 10 ч, перезарядка за 14 ч.

S Bärbar strålkastare med uppladdningsbart batteripack 6 volt, 4,5 Ah och en högeffektiv CREE XR-E LED-lampa på 3 watt/150 lumen. En nätadapter (7,5 V, 400 mAh) ingår. Justerbart stativ för handsfree-användning. Upp till 10 timmar kontinuerlig lystid och 14 timmar laddningstid.

SK Dobíjacej ručné svietidlo, ktorý je vybavený 6V/4.5 Ah batérie a 3Watt/150 lumen Cree XR-E vysoký výkon LED, vrátane 230-mAh nabíjaci adaptér 7.5V/400). Nastaviteľné nožičky pre hands-free použitie. Až 10 hodín nepretržitej prevádzky a 14 hodín ugíne zadarmo.

SLO Polnilna ročna svetilka opremljena s 6 Voltnimi, 4,5 Ah polnilnimi baterijami in 3 Wattno / 150 Lumensko visoko zmogljivo CREE XR-E LED žarnico. AC/DC adapter (7,5 V, 400 mAh) je priložen. Nastavljiv podstavek za delo brez rok. Do 10 ur trajnega delovanja in 14 ur napajanja.

UA Акумуляторна ручна лампа, обладнана акумулятором у 6V/4.5 А і 3 Ватт/150 просвт CREE XR-E високої потужності світлодіодів, у тому числі 230-мАг 7.5V/400 адаптер зарядки). Регульована ніжка-підставка, щоб не тримати у руці. До 10 годин безперервної роботи та 14 годин час зарядки.

TR Şarjlı el spot lambası. Donanımı: 6 Volt, 4.5 Ah şarj edilebilir pil takımı ve 3 Watt / 150 lümen yüksek performanslı CREE XR-E LED ışık. AC/DC adaptörü (7.5 V, 400 mAh) ürüne dahildir. Eller serbest kullanım için ayarlanabilir ayak. Sürekli çalışma süresi: 10 saate kadar, Şarj süresi: 14 saat.

AR كشاف ضوء يدوي قابل لإعادة الشحن، مجهز بحزمة بطارية قابلة للشحن، 6 فولت، 4.5 أمبير ساعة وكذلك بلمبة LED (مصمام ثنائي باعث للضوء) CREE XR-E، 3 واط/150 لومن عالية الأداء، وتشمل مهايئ شحن 230 ف ا/ك 7.5 ف ا/400 ملي أمبير ساعة). قاعدة قابلة للضبط من أجل استخدام بدون شغل اليدين. تشغيل متواصل لمدة تصل حتى 10 ساعات ومدة شحن تصل حتى 14 ساعة.

POWER LINE

PROFESSIONAL LINE

Made in China I Fabriqué en RPC I Prodotto in RPC I Fabricado en China I Произведено в КНР I Proizvedeno u Kini I Προϊόντα στην Κίνα I Származási ország: RPC I ҚХР-да жасалған I Izgatavots Ķīnā I Pagaminta Kinijoje I Wyprodukowano w ChRL I Fabricado na China I Fabricat in RPC I Сделано в КНР I Çin 'de imal edilmiştir I Вироблено в КНР I صنع إنتاجها في الصين

714 814

D Wiederaufladbare Batterien. Polaritäten (+/-) beachten. Batterien nicht öffnen, nicht ins Feuer werfen oder kurzschließen. **GB** Insert correctly. Do not disassemble. Do not dispose of in fire. Do not short circuit. **F** Pile rechargeable. Respecter les polarités (+/-). Ne pas ouvrir les piles. Ne pas jeter les piles au feu. Ne pas court-circuiter les piles. **I** Batterie ricaricabili. Rispettare la polarità (+/-). Non aprire. Non gettare nel fuoco. Non cortocircuitare. **E** Pila recargable. Respetar la polaridad (+/-). No abrir ni desmontar. No arrojar al fuego. No provocar cortocircuitos. **BG** зареждащи се батерии. **HR SRB MNE BIH** Punjive baterije. Pazite na polaritet (+/-). Ne otvarajte. Držite podalje od vatre. Ne izazivajte kratki spoj. **CZ** Nabíjecí baterie. Pozor na polaritu. Neotvírat. Nevhazovat do ohně. Pozor na zkrat. **EST** Taaslaetav patarei(aku). Jälgida polaarsust (+/-). Mitte avada. Mitte visata tulle. Ärge tekitage lühist. **GR** Επαναφορτιζόμενη Μπαταρία. Τοποθετήστε τη σωστά. Μην τις ανοίγετε. Μην τις πετάτε στη φωτιά. Μην βραχυκυκλώνετε. **H** Újratölthető cella. Ügyeljen a polaritásra (+/-). Ne nyissa szét. Ne dobja tűzbe. Ne zárja rövidre. **KZ** Аккумуляторлар. Қуралмен-қарсыласпен сақтаңыз (+/-). Ажатаймаңыз. Отқа тастамаңыз. Қуралмен-қатпаңыз жатастырмаңыз. **LV** Uzlādējama baterija. Ievietojiet ievērojot (+/-). Neatvērt. Nemest ugunī. Nesavienot pa tiešo. **LT** Pakraunami elementai. Žiūrėkite poliarišumą. Neardyti. Nemesti į ugnį. Nedaryti trumpo jungimo. **N** Oppladbart batteri. Sett inn riktig (+/-). Må ikke åpnes. Må ikke kastes i åpen ild. Må ikke kortsluttes. **PL** Akumulatorek. Wkładać poprawnie. Nie otwierać. Nie wrzucać do ognia. Nie doprowadzać do zwarcia. **P** Pilha Recarregável. Respeite a polaridade (+/-), não abrir, não dietar no fogo, não provocar curto circuitos. **RO** Acumulator. Atentie la polaritate (+/-). Nu dezasamblati. Nu aruncati in foc. Nu scurtcircuitati. **RUS** Аккумулятор. Соблюдать полярность (+/-). Не вскрывать. Не бросать в огонь. Не замыкать контакты. **SK** Nabíjecie batérie. Pozor na + a – pól. Neotvárať. Nehádzať do ohňa. Pozor na skrat. **SLO** Polnilne baterije. Pazite na pravilno polariteto (+/-). Ne razstavljati. Ne izpostavljajte ognju. Ne ustvari kratek stik. **TR** Şarj edilebilir pil. Uyarı. Pil kutuplarını doğru yerleştiriniz. Pillerin içini açmayınız. Ateşe atmayınız. Kısa devre yapmayınız. **UA** Акумулятор. Дотримуватись полярності. Не розкривати. Не кидати у вогонь. Не замикати контакти. **AR** قم بالتأكد من الشحن، اعمل الشحن بشكل صحيح؛ لا تضعي من الشاريه في النار، لا توصل من دون قصير

3 year guarantee · 3 Jahre Garantie · Garantie de 3 ans · Garanzia di 3 anni · Garantía de 3 años · Згодини гаранција · Jamstvom od 3 godine · Garancija 3 godine · Garanciju na 3 godine · Záruka 3 roky · 3-aastane garantii · εγγύηση 3 ετών · 3-év garancia · 3 жылдық кепілдік беріледі · 3 metų garantija · 3 gadu garantija · Garantietermijn van 3 jaar · 3 lata gwarancji · Garantia de 3 anos · Garanții de 3 ani · Гарантия 3 года · 3 års garanti · Trojročnú záruku · 3 leta garancije · 3 yıl garantilidir · 3-річною гарантією · 3 سنوات ضمان